

Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

23 жовтня 2022 – 19-а Неділя по Зісланні Св. Духа – Глас 2
October 23, 2022 – 19th Sunday after Pentecost – Tone 2

9:30AM За Парафіян та жертводавців * **LIVE STREAM** * For Parishioners & Benefactors
Понеділок, 24 жовтня **Monday, Oct. 24**
8:00AM За здоров'я Марії (ж. род. Мисак) Health of Maria (Mysak Family)
Вівторок, 25 жовтня **Tuesday, Oct. 25**
8:00AM За здоров'я Івана В'язівського (ж. Ева Панчишин) Health of John Wiazivsky (Eva Panchyshyn)
Середа, 26 жовтня **Wednesday, Oct. 26**
8:00AM За родину у Львові (ж. Наталка Гавдяк) Family in Lviv (Natalka Gawdiak)
Четвер, 27 жовтня **Thursday, Oct. 27**
8:00AM За родину Оксани Горбунової (ж. Наталка Гавдяк) Oksana Horbunova Family (Natalka Gawdiak)
П'ятниця, 28 жовтня **Friday, Oct. 28**
8:00AM За родину Лесі Шостко (ж. Наталка Гавдяк) Lesya Shostko Family (Natalka Gawdiak)
Субота, 29 жовтня **Saturday, Oct. 29**
8:30AM За здоров'я і Боже благословення для Данила і Ляриси (ж. род. Мачай) Health and God's Blessings upon Danylo & Larissa (Maczaj Family)
Неділя, 30 жовтня – 20-а неділя по Зісланні Св. Духа **Sun., Oct. 30 – 20th Sunday after Pentecost**
9:30AM За Парафіян та жертводавців * **LIVE STREAM** * For Parishioners & Benefactors

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – Gal 1:11-19 Gospel – Luke 7:11-16
NEXT SUNDAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – Col 1:12-20 Gospel – John 18:33-37

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!
ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week in memory of † Lillie DiLauro (req. by M. & B. Uhryn).
ADULT RELIGIOUS EDUCATION CLASS –will be held on Thursday, Oct. 27 at 6PM. New “students” are always welcome!
TEEN RETREAT to be held at Soyuzivka on the first weekend of November (4-6). Students from grades 8 through 12 may attend. Registration is now open. All teens are invited.
PASTORAL COUNCIL: next meeting will be on Tuesday, Nov. 15 at 6PM, in the Church undercroft.
“WARM THE HEART OF A CHILD IN NEED” – our CYM members are once again participating in this project to help children in Ukraine who lost a parent while fighting in the war in East, or became a refugee while fleeing from the occupied territories. If you'd like to help, please see a CYM member or phone 845-649-5720. Thank you in advance!
NEW VESTMENTS – New blue priestly vestments, which are used primarily for Feast Days of Our Lady, will be purchased. If anyone would like to donate towards this, please make a notation on your envelope. The price will be approximately \$650. Thank you in advance!
COLLECTION BASKET is located on the small table as you enter the Church (along with hand sanitizer & masks for those that need), since our trustees do not walk around with baskets. Thank you for your continued financial support!
HOLY COMMUNION – We continue to use wooden spoons, until further notice. They are used once and then burned.
LET US REMEMBER in our prayers all our parishioners & friends who are sick at home, in a hospital or nursing facility, and for all those who are in need of our prayers. Please notify Fr. Ivan of anyone who is not able to attend Divine Liturgy in Church but is in need of reception of the Holy Sacraments.
WE CONTINUE TO LIVE-STREAM Sunday services on: <http://bit.ly/HolyTrinityLive> and www.facebook.com/HTUCCNY

Please continue to pray for peace in Ukraine and for an end to the senseless war and bloodshed.

Glory to Jesus Christ! - Glory forever!

ВІТАЄМО ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! WELCOME PARISHIONERS & GUESTS!

Слово БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – Гал. 1, 11-19 **Євангеліє** – Лк. 7, 11-16
Слово БОЖЕ НА НАСТУПНУ НЕДІЛЮ: Апостол – Кол. 1, 12-20 **Євангеліє** – Йо. 18, 33-37
ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!
ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – в пам'ять † Лілії ДіЛауро (ж. М. і Б. Угрин).
КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ – у четвер, 27 жовтня о год. 6PM.
РЕКОЛЕКЦІЇ ДЛЯ ПІДЛІТКІВ відбудуться на Союзівці в днях 4-6 листопада. Взяти участь можуть всі учні 8-12 кл. Реєстрація вже відкрита. Запрошуються всі підлітки.
ЛІТНІЙ ЧАС (Daylight Saving Time) закінчується через два тижні – в неділю 6 листопада. В суботу вночі (5 листопада) не забудьте встановити годинник на одну **ГОДИНУ ДО ЗАДУ**.
ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ – у вівторок, 15 листопада о год. 6-й веч. Всі парафіяни запрошені.
АКЦІЯ «ТЕПЛОМ ЗІГРІЄМО СЕРЦЯ» – СУМівці проводять збір речей для дітей в Україні, які втратили тата чи маму на війні, або які вимушено опинилися за межами рідної домівки. Якщо бажаєте допомогти, будь ласка зконтакуйтеся з членами СУМ або телефонуйте на число 845-649-5720.

НОВІ РИЗИ – будуть закуплені нові сині ризи для священника, які використовуються переважно на Богородичні празники. Якщо хтось хоче пожертвувати на цю ціль, будь ласка, позначте це на конверті. Ціна становитиме близько 650 доларів. Наперед дякуємо!

КОШИК ДЛЯ ЗБІРКИ знаходиться на маленькому столику біля входу до Церкви (разом із засобом для дезінфекції рук та масками для тих, хто потребує), оскільки наші мужі довір'я не ходять з кошиками. Дякуємо за Вашу підтримку нашої парафії!

СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ – Ми продовжуємо використовувати дерев'яні ложки для роздачі Св. Причастя. Ложки будуть використані тільки один раз, а потім будуть спалені.

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Св. Причастя.

“Мені здавалося, що молитва здатна змінити все, однак тепер я знаю, що молитва змінює нас, а ми змінюємо світ навколо нас.” (Мати Тереза з Калкути)

COFFEE & CAKE HOSPITALITY SCHEDULE:

Oct. 23 – Kletsun Family Oct. 30 – Tsuvanyk Family
Nov. 6 – Dobosh Family Nov. 13 – Deyneha Family

МОЛІМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ!



Financial Recap – 10/16/2022

Offerings	\$ 800.00
Cash	217.00
Candles	116.00
Poor	11.00
Coffee	151.00
Eternal Light	20.00
F/D Pokrov	110.00
Fuel	75.00
Live Streaming	35.00
Church Donations	140.00
IMO † Lillie DiLauro	150.00
World Mission Sunday	15.00
Item Sales	20.00
Pig Roast Sil. Auction	70.00
Pig Roast Donations	250.00
Bishop's Appeal	

\$610 to Eparchy

Total Contributions: \$2,180.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary